

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre . . . 1'20 pts.
Provincies un any . . . 6'00 "
Estrangi (rebençó setmanalment) un any . . . 13'00 "
Estrangi (rebençó mensualment) un any . . . 9'00 "
Número corrent 10 centims.

Direcció: BOLSERIA, 17-pral.
Buzón: KIOSC P. RASTRILLO
Ses suscripcions se pagan per adelantat
No retornam els originals



Tirada: 5.000 exemplars

Fundadó, Directó, Administradó, Propietari y tot lo demés

Es Masclle Ros

¿Hasta cuando?

Las pescadoras

Sigue en pie el problema pescaderil. ¿Hasta cuando piensa el Alcalde mantener el conflicto? ¿No hay solución? Sí, la hay. ¿Cuál? Bien lo sabe el señor Alcalde, como tampoco lo ignoran los componentes de la Comisión de nuestro Exmo. e Ilmo. Ayuntamiento de la M. N. I. L. Ciudad de Palma.

Transigir para que se transija, he aquí la solución. Con tantececs no se va a ninguna parte y mucho menos cuando el perjudicado es el Pueblo, este Pueblo que un dia nombró administradores de sus intereses a los hoy miembros de la Comisión de Hacienda, a los causantes del conflicto, a los que olvidándose de lo que son, porque así lo juraron o prometieron, prefieren perder duros antes que sacrificar pesetas, y que les importa a ellos que el vecindario esté mal servido y las pescaderas suden la gota gorda cargadas con el canasto de la mercancía?

El conflicto no se soluciona, porque desgraciadamente no estamos en vísperas de elecciones, y porque los ediles aguardan pacíficamente la temporada de ses pareyes d'el bou, los que se verán obligados a concurrir a la Pescadería para vender el abundante pescado o dejarse de pescar.

Buena teoría.

¿Y es el sufrido Pueblo, el que diariamente, hasta que pescan ses pareyes d'el bou tiene que molestarse y sacrificarse y perjudicarse yendo al Muelle a comprar el pescado o bien pagar la caprichosa carestía de las mártires vendedoras ambulantes, disponiendo cual dispone de una Pescadería pagada de su propio peculio?

Esto huele a favoritismo; ¿acaso el Presidente de la Comisión de Hacienda Sr. Barceló y Mir contrajo algún compromiso en vísperas de elecciones con los del trust? ¿Estamos en tiempos de que el Ayuntamiento celebre sesiones relámpago? ¿No es esta la propicia ocasión en que nuestros ediles deberían sacrificarse y estar reunidos en sesión permanente buscando solución al conflicto?

Cese tal estado de cosas. Política de un lado y derecho común del otro, y si el Ayuntamiento se considera incapaz para solucionar asunto tan trascendental como el presente, que dimita pues, que sus sucesores arreglaranlo en menos de veinticuatro horas.

Que dimita o que lo arregle.

La dimisión o la solución.

El Deber les obliga a ellos.

El Derecho nos ampara a nosotros.

A dimitir, o a transigir; esto es lo que procede.

**

Los bomberos

El sábado pasado y cuando más tranquilo y confiado reposaba el vecindario, declaróse un violento incendio siendo pasto de las llamas el Centro Farmacéutico. Sobre las tres de la madrugada, nos despertaron las lugubres campanadas de En Fitera. Imponente y aterrador fué el espectáculo que ofrecía la incendiada barriada. El sufrido Cuerpo de bomberos, volvióse tristemente a presentar ante nuestra vista, tirando de un inútil bombillo cual bestias de carga.

¡Hasta cuando señores concejales!

Pena y coraje da al ver que nuestros administradores, sordomudos a servicio de tanta importancia como urgencia, aguantan las censuras del pueblo todo, y con la pasividad de un cadáver, no se deciden para montar un cuerpo de bomberos de plantilla, útiles para dominar un incendio y que no sean lo que soy, la bafa del público congregado en el lugar del suceso.

¿Que pueden hacer unos hombres mal pagados, mal adiestrados y sin material útil? ¡El ridículo!

Hora es ya de que nuestros administradores se sonrojen cosa difícil y opten para descongestionar la Casa de la Villa infectada de empleados honorarios, cuyos sueldos serían lo suficiente para tener lo que tanta falta nos hace; un Cuerpo de bomberos.

Por hoy, nada diremos con referencia, a si el incendio fué casual ó intencionado, como tampoco queremos imitar al célebre D. Alfredo propagando de que sea «el azote de Dios que en sus inexcrutables designios descarga sobre los mortales etcétera, etc.», ni diremos tampoco que ya se hubiera intentado varias veces prender candela al Centro Farmacéutico, ni nos solidarizaremos con muchos comentaristas que afirmaban atrocidades, pues que a todas estas confusas dudas las guardamos para cuando se despeje la incógnita, y luego sí, luego diremos si afirmaremos, que, desaparecidas las Compañías de Seguros contra Incendios, evitaríanse muchas hogueras, como desaparecería también el comentario del *casual* o *intencionado*.

Lamentemos ante todo, el trastorno de las familias vecinas del Centro Farmacéutico como también los quebrantos sufridos; lamentemos la ineficacia del Cuerpo de bomberos y celebremos la aptitud de la marinería del «Osado» para mayor vergüenza de nuestras Autoridades locales.

Otro día hablaremos largo y tendido sobre el presente asunto.

Jorge Martí Rosselló

.. ARREPENTIMENT ..



En nom d'el Pare, d'el Fill y d'el Esperit Sant, Amén.

Si veritatem dico vobis, que non credidist.

«Si vos dic des veritats, per què no m'heu de creure?»

Paraus d'es lleti Lluch,
en Mairata y sa monja
Sor Pezufas de Sa Llonja
mentres moñan un ruch.

Cap: 606 vr. 69.

Amats jermans: En aquest mon no porím dí, d'aquesta aigo no beuré. Estic que esclat d'alergría, perque avui he romput es fil.... de sa bena que duya cosida devant es meus uys. Avui en bon diumenge y a devant aquest piàdos auditori, m'he proposat cantá es

*mea culpa, mea culpa
mea grandísima culpa*

Jo amb sa vista tapada criticava lo que feyen es fadrins y ses fadrines, no porrà veure (ja he dit que tenia es uys tapats) es balls que organisaven, ses comedis y ses tereses que feyan es desaptes y es diumenyes, pero desde aquest dia vos promet que he alsat bandera blanca y heu de venir a parlament.

Demà per misericòrdia a n'Es Masclle Ros, que ma deixi amb pau, perque en ses socorrades que m'hen he dutes m'ha deixat completament sense pel, y no estich dispost a que ma socori mes, ni fos cosa que me quedés sense pel y sense lo que tench mes jelós.

Desde avui començá una nova Era; vos poréu vanagloria de que tendréu es Pastó milló de Mallorca, res de verro negre, d'aquí endavant tot serà vert y coló de rosa. Vuy que a Son Sardina, reini sa pau, sa tranquilidad y s'alegría. Jo vos ajudaré en tot y per tot, y vos ajudaré en tots gastos que tengueu per fa tota classe de devertiments.

Supòs que no poseréu en duptes res de lo que vos he dit, perque ja veure que vafí promete una corrida de toros y a pesar de los pesares, sa va fér.

Per lo tant, esper sa vostra ajuda per realisar tots es meus plans, y vos

asegur que si heu feis d'aixequa marea, sereu s'enveje de tota Mallorca vos conquistaréu s'apresi d'es vostro Pastó y Deu vos recompensará en sa glòria eterna que a tots vos desitj. Amén.

Un altre dia vos parlaré d'un projecte que tench en cartera, perque en vení es fret y durant es Carnaval vos puguéu deverti. Ferém balls, comedis, vendràu cuplejistes, balls de màscaras y qualcos cosa mes. Ses fies de la Patrona tendrán un permís particular, perque sense escrúpol puguen assistí a tota classe de devertiments.

Son Sardina ha de essé es primé poble de s'Illa en cuestió de.... ja

porca em veïn es trabuco cunto con los dos dellonos y las moras compasivas

ma disen ci si volía lo cam penja servirà

por un salrador dolivas y les dico yo nel pati

ca lo guarda por Llorito

y con ell mi Beto Pito

remaràna el chicolat.

¿Truebas que no fago bieno?

Yo lo guardo para tu

y no es para ningú

porca tu as de ser lestroño.

Bien presto el ratiro tomo

y para tu a de ser tot lo ca pueda tener

de macho viarón y omo.

Adios finso un otro dia

ca mas llargo ta siré

y por siempre tamarié

Befinita Pito mia.

Per sa trasmisió,

Mirabel-Taquígrafo.

dicha entidad desde muy lejos se hicieron cargo de la incalificable idea del maligno pájaro, por lo que fué expulsado antes de entrar en asuntos de carácter grave.

«Casellas, caballero audaz torpemente dijo a cierta persona, cuyo nombre no cito, pero que nombraría si fuera menester, que me haría prender por la Guardia Civil o por la Policía.

«Casellas! ¡Todavia no ha llegado el momento de mi detención?

«Acaso alguna vez, el juez ha detenido la tua?

Ten presente que yo no me he fugado jamás de Mallorca.

«Acaso lo has hecho tu alguna vez?

Si es esto cierto, dilo en público, no te dé vergüenza confesarte ante la opinión pues que a su fallo imparcial debemos someternos y confiarlos.... pero, hay verdades que amargan.

Juan Vich Rayó

(Continuará).

Correspondencia entre

en Pau y na Bet

Servici Llorito-Melilla y vice-versa

Tu cartita ay rebudo y estigo ampresionado friso destas en tu lado questigo loco pardudo

Si ma vieres Beto mia verias ca me primado y como no voy faitado porca no hay cap barbaria pareco un puerco singlano parol del mas muy paludo

porca el pelo me cresudo y soy comun ermitano.

Sabràs que ya he trobado los calsones que perdió una mora los trobó y los mea entregado pero ey faltan los botones

y encara nou duco porca em veïn es trabuco cunto con los dos dellonos

y las moras compasivas ma disen ci si volía lo cam penja servirà

por un salrador dolivas y les dico yo nel pati

ca lo guarda por Llorito

y con ell mi Beto Pito

remaràna el chicolat.

¿Truebas que no fago bieno?

Yo lo guardo para tu

y no es para ningú

porca tu as de ser lestroño.

Bien presto el ratiro tomo

y para tu a de ser tot lo ca pueda tener

de macho viarón y omo.

Adios finso un otro dia

ca mas llargo ta siré

y por siempre tamarié

Befinita Pito mia.

Pau Fasolo

(Sarquent de Legionarios decorado con la creu de Santo Mequido.)

Per sa copia.

CAP VERJO

Cassadós!

Preniu llum de na Pintora

L'any passat, 8 dies antés d'es dia de Sant Juan, dia que solian doná permís per cassá ses guatleres, varen essé sorpresos pa sa Guardia Civil, dos models cassadós que en s'idea de prová un cá varen teni sa debilitat de matá 2 o 3 guatleres.

Un d'es dos cassadós era vocal de sa Junta de sa Sociedad de Cassadós, instalada a un cantó de devant sa Font de ses Tortugues a n'es Born o sia a n'es paseito d'es senyors.

Aquest vocal, en vista d'es Reglament de sa Sociedad que castiga severament, horriblement, sa infracció, a sa llei de cassa, va presentar sa dimisió, antes de que no l'espulsasen.

S'altre companiero que era socio de dita Sociedad, no heu fé axí, no sa va doná de baixa y crech que a n'es mateix dia va rebre un ofici, comunicantli que quedava expulsat de sa Sociedad per havé infringit sa llei de cassa.

TARIFA D'ANUNCIS

PROSA O VERS

(Per setmanas y amb variació)

Plana entera	15'00 pts.
Id. mitja	8'00 "
Id. cuarta part	4'50 "
Id. octava part	2'50 "
Versos de ro retxes (Décima)	2'00 "
Id. id. 5 id. (Quintilla)	1'00 "

Amb prosa 5 centims per paraula.

nés d'es Born, sa frescura des nostros concejals, es conflicte de ses pescadores y sa rata piñada de sa Font de ses Tortugas.

Hay gustos que merecen palos.

A les 15'45 (dilluns) ha estat seu entrada triomfal a sa novella Ciutat Iluchmajoreria, ahont nasqué amb menys dents que ses que li queden.

Encare que es telégrafo no heu haje comunicat, ja suposam que a s'Estació ha estat rebut p' es Jefe, p' es Mossó, p'en Posquet, p'en Berret, p'en Cala Foch y es demés que hey eren.

Mes de dues dotzenes l'han *interviuat*, però com qu'ell es un *víu* (per algo es d'nosotros) no s'ha deixat afín es viu per ningú, diquen que si en Weyler ha vengut per cohí ses metles, ell ha vengut per recuhí quatre impresions per posá un tallé, y ses hores perdudes dedicar a sa construcció de locomotoras, aeroplans y acorazats, axí qui si calcül li vol fe pedido, que no s'adormí que no ni heurá p' es qui en voldrá.

Ell diu que ha vengut per axó, però noltros, que estàm a n'es secret de sa cosa, sabém per cosa certa que ha vengut per un'altra cosa... empero no heu volémi di,

pues per xamba heu hem sabut. En Morabito ha vengut, porque.... porque no era aquí.

Es Mastic Ros

"Foch y Fum," a Ca's Concos

(Continuació d'es número 243).

Antes de comensá o continuá lo comensat a n'es número 243 hem de fe una advertenci contestant a uns cuants interessats sobre sa tal Perreta, cusetá o Pereta. Sa Perreta ja sabém noltros qu'es una taverna d'es carré de la Marcé pero es sa primera notici de que na Pereta visqué a n'es carré Majó de Felanitx. Noltros no la conexé personalment ni sabém caseua. Si viu a n'es carré Majó de Felanitx, la recomenám a ses felanitxeres que sa vulguen dedicá a sa viuda alegre o vida alegre y la recomenam, principalment, a n'es felanitxés que tengan humó per apecugarsé amb ella, encara que a Felanitx será un poch difícil, pero si los a Palma y guardant s'incognit, es *plaza conquistada*.

Deiem, s'altre dia, qu'es dia d'es casori s'homo la va trobá ben esbucada y que desde aquell primé dia li fe sa sentenc. Així va essé que arribats a Bons-Aires, y amb ocasió qu'es seu homo viatjava, ella feia felets amb tuthom fins que un dia, enganada, pues li havia dit s'homo que tardaria lo menos vint días en torná, torna es dia sigüent y la me troba en païs menors amb en Toní, jermá d'es mateix homo y per lo tant cuant de na Pereta.

Es cuifat no va essé temps a vestir, pero si a pendre teulades y finestrà y ja'm teniu, correns amb tal traje, camino de caseua. Y a na Pereta, que li va passá? Res li va passá s'homo a na Pereta. Solament li va doná tan fenomenal pallissa qu'encara es veinats avui sen recorden. Y sem recorden també de que la va treure defora de caseua tal com la trobá, en camiet, no quedantli a ella mes remei y refugi que aná a ca's sogre, homo de malas pulgas y que sabia qu'era aixó de bañas; y fos que se fes po, fos que no le co-negüés amb aquella cara tan afavorida de mambelles y cops de puny, lo cert es que la va fe está a la fresca fins que fou de dia. Un dia temps despues li doná es sogre unes dobles de vint y es pasatge y.... cap a Espanya s'ha dit. L'engigá, juntament amb so fruit inocent d'es seus caprichos incertuosos, com s'engega un mal de ventre fort.

Ja tenim na Pereta a Mallorca. Encara no tenia casa y s'armá sa guerra a Cuba y a Filipinas. Es temps qu'en Montero Ríos posava sa firma a n'es pacte ignominiós de s'entre-ga d'aquelles colonias, na Pereta feia uyet a un homo casat amb molts d'infants, l'enmetisina y el conquista per comprarli mobles y pará d'aquesta molt noble ciutat de Palma, chibiu qu'habitá fins que fe amistat amb en Ribellote. Antes era una gran pusa en es di de s'estrellat; despues de vint anys de carrera, amb molt de salero, y despues de vint anys d'escando! y d'infamia y despues que rebé una doberada d'es seu homo legal, en cofre-ribelleta li va obri ses portes de caseua. Tot varen essé felequeriduras y conseis. Pero mos descarríam d'es nostre plá, qu'es perlá d'ella y no d'ell. Tiempo habrá para todo.

L'ent deixada a n'es chibiu. Qué fe a n'es chibiu? Fe tot lo qu'es capás de fe una dona sense freno y que te furor a n'es baixos: vegadas, escandols continuos, allá se comia de lo lindo, se bebia en grande y ardian locamente. Sa pobre nina seua apreñia llissons de luxuria y desenfreno. Y va mori de vergonya dins sa pro-situació. ¡Havia estat entregada per sa marion! Y tenia dots anys! Sa ignominia! l'autentica!

En aquell chibiu anaven de lo mes alt a lo mes baix. Tenias horas fixas per uns y altres horas p' es capitxos. L'amo de sa Pereta, que per espay de vint anys ha estat pagano,

cuant hey anava un poc tardet, per molt que tocás y per escandal que fess, aquella morada era per ell inviolable. Y no li obrien. Era que dins aquell chibiu se celebrava una bacanal y el número estaba completo. Sa d'es salero no hay faltava, es temps qu'es seu hombre feia burro no sabén ahon.

Continuará.

D'Artá

Dues paraulas a s'escrit que firmá es Sebe-Té.

No me sab ni piscal de greu que publicaseu que teniu en so vostro podé escrita que fan referencia a ses calamidades de s'Ateneo, pues molt al contrari y sols he de lamentá que no se publicasen en es seu temps y tal volta s'heuria acabat la matrícula que s'está perfeccionant y que segueix es seu curs mes entusiasmada que mai y que apesá de jo es llósco tench bastante pipella per veura lo que sa fa y per cert que en un cop de vista de tot me fas carrech.

Ma demandau que per decoro no entri dins sa *materia gris* y precisamente es de sa materia que s'hauria de parlar, porque es bofy está a punt d'esclatá y ni heurá de materia hasta pes se pipellas pero res diré per are y miraré es curs que seguirá en grandesa sa nova Sociedad ja que sensa cap dupte prest sortirán d'allí dins diplomatics per tractá sa pau en sos rifeños, tant gros es el servellot que tenen es desorganisas d'es spresada Sociedad.

Per are no ma vui doná a coneixe, pero algún dia mos parlarém y vos darémos datos mes clas que no diuen ses meusas epistolás y que crech que ja heu comprés perfectament.

Lo que diu es glosat y lo demés es sa veritat y si hey anau es vespres voreu que tothom fa oló, pues basta veure lo estufats que van variós juntadós y especialmente aquell pubil que les sa tira de sabio y que fa llástima per tot arreu, com es meu ase que sa creu que perque també es pubil totes ses faves que va batra son suas y no ha entés de sa frase de que uns contes fa.... etc.. etc..

Idó be, aquest pubil está esposat que no sa pugui menjá totas ses faves, porque ni heurá que serán masas rustidas.

Y per acabá sols vos diré que tench dins una bossa de tabach des meu padri una partida de datos y ni heurá que ferán torná mascles y famellas vermayas.

Mutis y una ferrada pes coll vos envia es vostro amich

Llosco

Nota interessant:

A causa d'importantíssimas ocasions no tench mes remei que deixá sa correspondencia des «Foch y Fum» y cumplint un devé de cortesia, tench es sentiment de despedirm'e voltros.

Desde avui pues, queda ja encarrat des ses oficinas foquifumeras d'Artá es nou Correspondental y a tots voltros lectós amables, vos desitja salud, pesetas y.... molta forsa a sas castañetas es vostro amich

Ven y Ven

Altre nota: Tots es lectós d'aquest setmanari que tenguin es gust de tenirlo setmanalment, poren avisá es repartidó y serán servits; de lo contrari están sposats a quedá sense número y vos sebrá greu perque en sortirán de rasos y a caranull y daréml lloch a tots els compadris a escriure lo que pensará es seu carabasot, mentres no sa tracti de fe un papé ridicul o bañat.

Es Correspondental nou

Gloses Esporlerines

Van per dues verderoles y un verderol.

De mi bastant heu xerrat y heu feta molta remó y per axó m'he empafat a darvós una llissó y sort que tench compasión, mes si tornau critica jo vos hauré de posá es pel just un erissó.

A mi hem sòbra sa rahó perque cuant vos passetjau per tot arreu publicau que me teniu embambat, jo may vos he demanat tantsol un petit favó.

Ay desditzades polletes que amb mi vos heu aificats y sou dues cotorretes ¿que no es cert purisímetes que voléu sopá aviat sols per fe dues volteres y trobá enamorat?

Menos mal, n'heu enganxat un de marca superiori fij d'amo de posesió que amb sos ses contes va errat y amb mi aquest tel's posat sense motiu ni rahó, ell sa pensa essé seño es y un pobre desditzat y si jo no l'he atupat es perque he considerat que no tenia való.

Síau mes bonetlotetes, de mi no tornéu xerrá sinó vos hauré d'inflas galtones tant finetes.

Tu no sies aubercoch, has de fe ses coses perque si m'enfad un poch se cert que et devertiré y despues t'enseñaré de lo que es es Fum y Foch.

Un bargantell.

Nota d'es Correspondental. — Atloates fens bona perque a n'aquest article li heu sagut de pegá una llimada fonda ja que tenia moltes punxes y punxava fort.

D'INCA

Aquesta setmana es nostros mag-nates administratòrs deixan de cele-brar sesiós.

¿Serán sintomas de una huelga?

Res de particular tendria, donat es cariz que desde ja fa temps està flotant y se presenta casi por todas partes.

[Sa mateixa Diputació Provincial es fiel reflejo!]

Tal estat de cosas, desdium del sentit comú y segurissim estich que ses demés provincias, (al enterarse) se riuran de noltros Balears y dirán para sus adentros: si es primer organisme administratiu no funciona, ¿que farán es demés?

[Huelgan comentaris!]

Inca te un sin número de problemas interessants per resoldre y mos trobá a les foscas.

Els milló dia son convocats en sú-plica nosostros Señors Concejals y y assisteixan 2, 3 o 4 es resto brilla por la ausència. Tractan de cua-lesquiera insignificant asunto, un o altre de los asistents te interès per A o B y queda per estudi.

[Serà possible que es pagano po-ble contempli crusat de brasos y sensa protestar, desbarajiste de tal magnitud?]

Se avecinan noves eleccions y es de caixó adsir al candidat que pen-seu apoyar, cumplesca com a BO, y obrí PRO INCA.

Per avuy prou, però es mateix tema, scrà objecta de una seria de oportunes crónicas.

BARBÓ

NOTA: Habrá sorpresas.

MES D'INCA

FUTBOLETJANT

La Constansi, per inauguracion de temporada 1923-24 tenia concertat un encuentro de considerable al-tura.

Avuy 2-9-23, sa afició futbolística Inqua esperava presenciar un interesant partit entre el F. C. Regional de Palma primer TEAM y los ASEs de La Constancia.

Ante todo, los mes o menos intel-ligents vislumbrán sa derrota de los locals si be confiam en que sebrán contenid al adversario a retxa y ja may una derrota com sa de los Al-fonsins pes Catáfans de eterna memoria y sensible recuerdo.

Es cariz del dia y ses contínuas bruscas mos tenen desesperanzas, sembla mos trobam en ple hivern.

Es de esperar nou seialament pues los datos apuntats, son única y ex-clusivament vaticinis BARBÓ-NICHES el tiempo despejará la incógnita.

Vos deya que Inca conterá a la brevedad amb respectable TEAM y en ses mateixas insistesch.

BARBÓ Y BARBÉ

PLATÓN

Com es celebre PLATÓN altre beguda hoy.

Cuant vos vulgueu aliviar que es mosso un PLATÓN vos don, es ell lo milló d'el mon, es diestiu, refrescant, geseblu perque agrada tant?

Axó al vol ja s'endevia.

PLATÓN es beguda fina y molt s'hen va despatxant.

Toni Mateu Pello

ses vegades que hen teudries ganes, sols te penses que tots siguin chin-ples com es teu jermá.

Nota: Correspondental de Solle vos qui sou tan devertid y jo Campaneté tan alegra entra es dos hem de treura ses breguetes a n'en Juan qui viutem-porades p' es Port segons notícies la feta grossa amb una allotja jove poch mes o menos lo que fe a n' Esperanza Cochinet vos recomán, no heu dexeu de mans que noltros are el temí y el ferim anà amb biplano directa a Bons Aires que es lo que so-llen fe d'es seu coro. Quant tenen desgracies con el arte femenino. [Ay Juan! Si aquest piche es mascle, ten-drás pareya.

Continuará.

Café bó

Es Café Modern serveix
comunicacions superiors,
anau a Can Pedro Arbós.
Can Colet sa distingeix
desigant per servirlos.

Esporles

Can Colet

Continuará.

RAFAEL FERRÁ

(LLUBI)

MARENTINO

RON

Heu de pensá y molt ben creure que com a super y fino cap Ron com es Ron Marino sa presta mes a n'es beure porque es un Ron superior y es dia que el provaré altre Ron ja no voldréu axí que tot beved, de cap a cap de setmana altre Ron no l'enlluerna y en entrá a sa taverna sols Ron Marino demana.

Com no l'ha de demaná essent un Ron de primera, Ron que a n'es demés supera com se pot comprovar? Es Marino es colosal y qui en beu puja a n'el Cel. Per algó l'amó'n Rafael licorista sin rival, està tan acreditad en despatxa a la carrera porque es un Ron de primera es un Ron privilegiat que ningú el retirarà ni are ni may en la vida. Qui amb Ron Marino convida creismé que bz quedará pues qui es vulga distinji no ha de beure Ron cochino, ha de beure Ron Marino que es fabricat a Llubi, al cuál l'están alabant si tener bon paladá, may ningú el censurará pues beguentre amb abundant no patiréu malalties sinó que fort estaréu, es magres engreixeréu y tirant lluñy ses manies

disfrutaréu de salud, de salud inmortal, es Marino es saludable y n'está ben convensut cualsevol inteligen que amb sos licors distinjesca y sábi lo que sa pesca amb so Ron que está beguent. Hontsevuya el trobaréu, si procuráu demaná Ron Marino d'en Ferrá sempre un barral en tendréu per beurerné a tota hora y hasta es que vereneyú Marino vos na duréu per porerné beure a fora, ja que ell conserva sa vida beveuné sense peresa que moriréu de veyesa y en Rafael Ferrá convida a beure Ron superior, Marino que es cosa bona, Ron que en beu s'homo, sa dóna, sa dida y s'infantó. Y ahontsevuya que anéu es Marino a tot supera, es Café que en ven prospera y quiebrá may el veuréu. A beurerné roy seguit puesto que ha arribada s' hora de fe manies enfora y qui en beu s'ha distinji, que es Marino d'en Ferrá aumenta de cada dia y ningú altre Ron voldria si sabés de que sa fa. Beveuné y fóra pò de cap a cap de setmana que totsol sa recomana porque es Ron verjo, Ron bo.

RON MARINO

Tot es masicle que hen beurá
Vos promet que engreixerá

Darder H NOS.

Tot ciclista allá acudeix quant algó ha de maste y estí seguó que en Darder es pueste oportú ahont feis economa, Can Darder es vuy en dia es pueste hont mes segú sa moto hoy porén deixá, o s'auto es que en tengéu segús de que heu trobaréu si amb marxa heu voléu posa a punt sempre de sortí ja que en Darder es casada que avui dia la mes vasa per tant porén anarí amb tota tranquilida de cap a cap de setmana ja que allá ningú s'engaña y queda ben demostrat

de que sa Casa Darder es avuy sa que impéra y que dins Marlorca entera ja no hayá qui la super. Prontitud y netedat es lo que trobá allá lo que no podréu trobá a cap puesto a dins Cintat y amb cuant a reparacions ningú com ell vos ho treu, afizauvó amb so preu y amb molt bones condicions veureu que en Darder heu fá, cosa rara avuy en dia, però allá hayá economía y a més s'ben trebaya. Ningú may s'hen ha queixa y axí que questa botiga es ja de la mes antiga, mes, com sempre be ha quedat

"Las Palmeras,"
Es sa Fonda preferida per qui te bon paladá. Com "Las Palmeras" no hayá cap fonda tant ben surtida, pues sa netedat convida a menjar una ració, fan un menjá superior lo que sa diu de primera y amb Fonda res heu supera y amb abonats, lo milló.

Can Perico
A Can Perico aniréu tant en s'hivern com s'estiu si un gran compromis teniu ja que allá vos ompliréu, bones racions menjaréu per cosa certa y segura y alla no es cobra amb usura servintvishó de primera, sa Fonda de Sa Cortera cóbre es conte amb baratura.

Casa de las Medias

Ja mos están arraglant es carre d'es Sindicat y també ben aviat veureu que están regalant ses calses, d'aquí endavant, Can Endolz regulará ses estisencies que hayá porque es tant ja lo que ven que prest es retiro pren ja cansat de despatxa?

La Gentil,
Es s'unica Merceria que ven botó y bon fil. Arribá a La Gentil si n'heu de mesté algún dia, alà felí economia cuant hoy aneu a comprá, pues altre casa no hayá que vengui tant moderat articles de calidat bona com trobá allá.

Pastor-París

Garage amb grans condicions a tots los dona ventati. autos, motos, camions, alà hay troben pupilitat y sa fan reparacions.

Un cabriol

Barato el conseguireu si feis de veure es pintó. En Gay, ja el coneixeréu y de preu vos avendreu, anáu a visitarílo.

Electricista

En Tomeu Pons avisau pajessos y palmesanos. Sempre dispot el trobáu es carre de Jovecillanos y economich el pagau.

Carniceretjant

¿Que va passá a n'es Deposit de sa carn?

Heu conten de tantes maneres, que hasta un no sap a n'equé atendrás.

Ens diuen que ell estava a demunt, altres que ella estava a devall, ¿com pestes estaven?

Esperam d'es que estigan a n'es secret de sa cosa, que mos dirán amb sa forma que los ttobaren y es posible, que mos dugan una fotografia

y axí milló heu podréu veure porque sols no heu porém creure.

Plaza Mayor

A Calle 7, 9, 11

Gata

Carrer

Carrer

Tomeu Pons

Pons

Carrer

Sindicato 113

Sindicato

Carrer

Vidrieria 42

Carrer

De Muro

Avisam publicament a tots es qui tenen y vulguin teni cuses perdides que les tenguin ben enseñades, que si l'amo no te ganes de cassa, y sa cusa en tengui ben redemoltes que no sa aferri a l'amo. A Muro passá axí hayá un seño en titol y mostachos grisos y mitja barbe qu'en tenia una, y un dia que ell no volia aná a cassá, y sa cusa tant ensesa que anava sa aterrà a ell m'rau si es gros axó, per ell no desperá s'escopeta d'un canó.

Ja heu val amb aquestes agafadories de perdus, jo si hay tornave casado no en voldria de cuses, consentira mallevarl.

Are segóns endisis esquempedises sa cuse aná a cas seño en titol per cassá, se fique per endins y cuant es seño hay va sa posa a cassá y agafe sa perdiu y tota contenta.

Axó heu fe perque sa criada heu ves sert que ella era bona cuse perdiu y sabia agafá perdiu si no porien volá.

Suplicam a n'es seño que vají alerta que si mosega a ningú, y aquest pich s'Autoridad no hayá pres part en tornari será grossa sa gafada.

Axó de haveró de pegá es sastre p' es techidó men gordareu un traje aquella veinade sa que hagué de pagá es plats rompus que casi li matá sa nina.

La setmana qui ve daréu datos d'hon viu sa cusa y es seño.

Corresponsal Cap jove

Enhorabona pescadores

Ja estava" es número amb màquina, cuant mos enterám de que es conflicte de ses pescadores está solucionat. ¿Com? Heu ignorám, però mos n'enterém y en parlarém.

Lo que importa es que no sa respectesa.

De Sa Pobla

Escoltau axó bona jent.

Disapte a vespre avisaren a un cassadó, que a un portell havia de passá una llebre veyá y que l'esperás fins que vengues ja que te per costum cada disapte aná a caseua, axí heu feren, y aquell sant homo ja cansat d'esperá, a la fi le veu voltá es cantó, parteix de cap a ella y li diu, torna arrera y avina amb mi.

Aquella santa llebre, com ja sabia que havia fet mal, mudá sa caru de mil colós. ¡Pobre Pipelloca! Axí heu haguesen fet ses mares d'aquestes llebres tenes abans d'arribá a n'es cau, morta amb creu ja que fa una temporadeta que va suscehi lo mateix amb un altre y sa mare no heu creya perque l'hey feyen veure vermey, pero are que han agafada sa Pipelloca, amb aquesta altre corrida, ja heu veuréu en essè cuít.

Estich cansat de pena y de veure coses tristes.

Pipelloca, aquestes vistes no les mos has d'enseñá.

De Son Servera

¿Quins son es de sa junta organitzadora de festejos?

Prest ells mateixos heu dirán ja que son capassos a tot, menos a fe lo promés.

Es de sa junta sa compón en tres, els quals fan festa amb sos ases, lo qual sa serveixen molt be d'es nom, lo que han fet durant dues o tres setmanes d'aná a quettá de casa en casa y a n'es nostre concepte no es apropiat per personatges com voluntors, ja que sempre heu volgut resaltá a demunt es sobre d'ets altres. Unica cosa que vos recomenám es que heu fesséu mes bo que de costum, de lo contrari será alló que sa diu gros.

Si mos dónen lloch, detallarem punt per punt lo que sa vostra barra ha estat capás de dorarmósament. Ja hen parlarem.

Referent a n'es toros, procuráu no tenguï bañies; ja basten ses d'es poble.

Es dia de sa revetla, segons impresions prendrà part a ella, s'escrabat negre y su bicho es sabateret del rey, ient posturas de la taranta zapateado morrongo y altres herbes.

A n'es trast carré Sant Antoni entra gratis y amenisarà s'espactacle sa banda que dirigeix el medio macarrón (a) Mazintini.

Visqué sa jent de bon humó y que vaje a rumbo sa feste.

El trasnochador

* *

D'es Coll d'en Rebassa

Vengueren ses eleccions de Diputats y sa pujante societat de Trencadós acordá apoyá el seño Juan y aquest seño los cridá a una reunio y los va di que si votaven per ell o p' es seño que representava el se pagaria un sopà. Arribaren ses eleccions y sa societat c'ordá per unanimidad vctá es seño citat, y hem passat mesos y dies y ha mort es patró de sa Sociedad (e. p. d.) y es sopà no ha arribat. ¡Seño Juan! Ni sabém quant que es mes mal que taca d'oli...

Y are en torná votá, confiy en sa Sociedad y per lo be que ha quedat es vot li tornaran dà,

Un ferit

--

Avis Catalinsro

Suplicam a ses jugadors d'es carré de Sant Matji, que deixin fe amb pau es nostro repartido ja que ell no te cedula a n'aquest entero y si algo tenen per di, es Jutjat està ubert per tots y n'otros tenim ben firmats ets articles, amb so si d'evitá ses responsabilitats.

Y per avuy res mes.

Deixau fe es repartido y callau que vos vigilen, Ets asunts sa ventilen sols a sa Redacció, y si acas no s'escaliven, d'es Jutjat a sa presó.

--

De Canteras

Sa murmurá per Canteras d'un seño de certa edat que li ha entrada casera, essent ella una famella arrogant, hermosa y bella que 10 anys a festejat un Serrat sensa serresa Alerta ¿....? de no quedá ¿....?

Mutis.

--

De Son Sardina

Com tots sabeu, dia 8 d'aquest mes es sa Patrona d'aquest poble y acostumá cada any a ferí una gran festa.

Pero en vista que ses coses s'adelantan tant cada dia, sa Comisió Recreativa y Modernista, també pareix que aquest any (si el tiempo no lo impide y no hay contrapermiso) ni volen fe una perque veji que es jovent també pensa amb ella. Sent axí, li ferán dues festes: Una noltros y s'altre l'Iglés. Jo no heu es, sa cuestió qui li puch de que estich convidat per ses comissions a sa festa de dia 8 y 9 d'aquest mes.

Dissapte a les 8, comedí y mésica tendrém a n'es Patio Jardí, diu

De Solle

Recordatori de Don Juan d'es si gle XX.
A mi los hombres guapos de tu fachenda
Me sirven de entremedes pa la merienda
(De El Santo de la Isidra,)

Sa cuestió es que si no m'esplich no sabréu a n'equé sa referieix axó. Idó manus a la obra.

Per aquí tenim un Don Juan que fa pañés y qualca vegada cadufos. Es mes aspré que es vinagre y per aquest motiu li diuen en Juan Vinagre.

S'altre dia de pajés tengué un serio altercal amb un jove palmesano, que segons diuen las coriadres del barrio los te hechura Miura. Y heu demostrat.

—No tens vergonya! ¡Ets un sinvergüena! Un noningti, (li deya en Paco).

Però en Juan posantse mes aspré que sa felí li deya: ¡Espliquet! ¡No's v'la Mal to toc....

—Lo que te hauria de tocá a tu se riens es morros bugadera!

Jo que era un testigo presidencial del hecho tenia sa pell que no ma tocava a sa cara.

S'escena que veia y sentia no la puch escriure p'és motiu de que sa tracta de sa honor de una joveneta bostant simpatia per mí.

Es cap d'un rato de discusió sent que la cosa pasaba a mayores, yetj en Vinagre, amb una cara mes envinagradada que es fonoy mari, shen va a caseua agafa un verdanch y ja li ha estret, calle abajo dispost a repartir verdades a todo bicho viviente.

El vati veure que entrá a ca un metge, no sabén si per curarés es nivis o perque li posa una cervellera, però en lo cert que estant jo amagat derriba ses persianes vaitj sentí una veu que li deya:

—No vuy seires res de tu, m'en don per menos de parlà amb tipos com tú.

¡Estira Vinagre! Ay que can-can bailas (pensava jo mateix).

No veyó res de tu que sa tracta de cap pareya d'enamorats, no, lo que se tractava era que aquest Vinagre volia li dasin explicacions de una calumna que ell mateix havia posada sobre una pobre atleta.

Y are per acabá acomseyá a n'en Juan Vinagre que no sa posi amb asunto de enamorats, ja que ell es un home casat dos pichs y te infants y ses pesiguesos ja les deu tení a n'es clostell.

Que fassí es contes a caseua y estará grans.

Procura fér es panés bé que jo t'ho agrahiré.

Un pané foradat

Avis: Per un establecimiento d'este poble que se cerquen caixistes (de imprenta, ¿eh? no de baus, en els mòdics preu de cuatro 4 pts. diaris.

Los solicitantes sa poren dirigi a C'an Cam.

Inclús telefònicament tot metje amb RON ORO cura es pacient

Ron Oro

Riiing.
Rrrring.
—Central.
—¿Qui demana?
—Ma voldria fe el favó
de da comunicació
amb so metje de setmana?
—Al moment.
—Gracias.
—Ring.
—¿Qui es?
—Servidó seu, jo volia
que vengués y que fes vía
que heyá un malalt.
—No fa res,
pues telefònicament
aviat estará curat.
—Es malalt de gravedad.
—Ma diga que te al moment.
—Te vòmits, te mal de cap,
li puja una suó freda.
—Anirà com una seda
si lo que li ordén fe sap.
Vaje cap dret a s'Estaty
d'es carré de Cirerol.
—Però si fumá no vol.
—A n'axó no heu trob estrañy
que allá no es ven sols tabac.
—Si es tracta d'una famella.
—Vaji y compri una botella
de Ron Oro y la pach,
ni doni un tassonet
veurá com s'aliviará
y a n'es moment de pagá
li entregaran un billet
que amb so sorteо entrará
de sa rifa de Nadal
y si amb sa grossa es igual
un automóvil treurá.
—Axó no ma preocupa
perque avuy no ma fa falta.
—Doní Oro a sa malalta
que s'Oro sa febra xúpa.
—Vol dí que sa curarà?

Sa curarà a la carrera
es Ron Oro es de primera
y ningú s'hen pot queixá.
—Vol dí que està convensut?
—Lo que es díu convensudíssim
ja que es Ron Oro es boníssim
per conservá sa salut,
axí es que avuy en dia
sols l'amo'n Jaume Ferrá
es vey, fa un Ron per curá
cualsevola malaltia.

y ja seguirá essent client.
—Si sa malalta sa cura
amb aquest medicament
jo li promet que freqüent
hen beuré sense mesura.
—Per forsa s'ha de curá
ben depressa y aviat
si no es Ron falsificat.
—Ses instruccions d'en Ferrá,
cregúi que no hem fallarán
y allá hont la compraré

y tirará a sa miseri
a cualsevol potequeri
es Ron Oro d'en Ferrá.

—Si sa cura, aniré
amb auto cap a Llubí.

—A ell podréu agrahí
si sa malalta va be.
Que se cert que hey anirá
y a mes, si s'auto no treu
que es un auto de bon preu
es que regala en Ferrá,
hasta a peu hey podrá aná,
es Ron es fet a conciencia,
dóna molta resistencia
y es ja lo milló que heyá.

—Ja mi ha fet consentí.

—Ni doni aviat.

Molt be,
totduna m'hen hi aniré

puesto que ja ha receptat.
—Y si a sa primera copa
efecta es Ron no li fèya,
l'encalentesa d'oreya
que gata com una sopa
si es Ron Oro de Llubí
d'es que amb so bon gust consona,
li promet que estarà bona
el sen demá dematí.

Enterat.

Bon dia tengá,

Vosté hem torna s'alegría.

—Heu provi y fassa vía,
axí que no s'entretenga
perque tard podrà fe

mientras que la pot salvá
amb Ron Oro d'en Ferrá

que és es milló licoré.

Conforme.

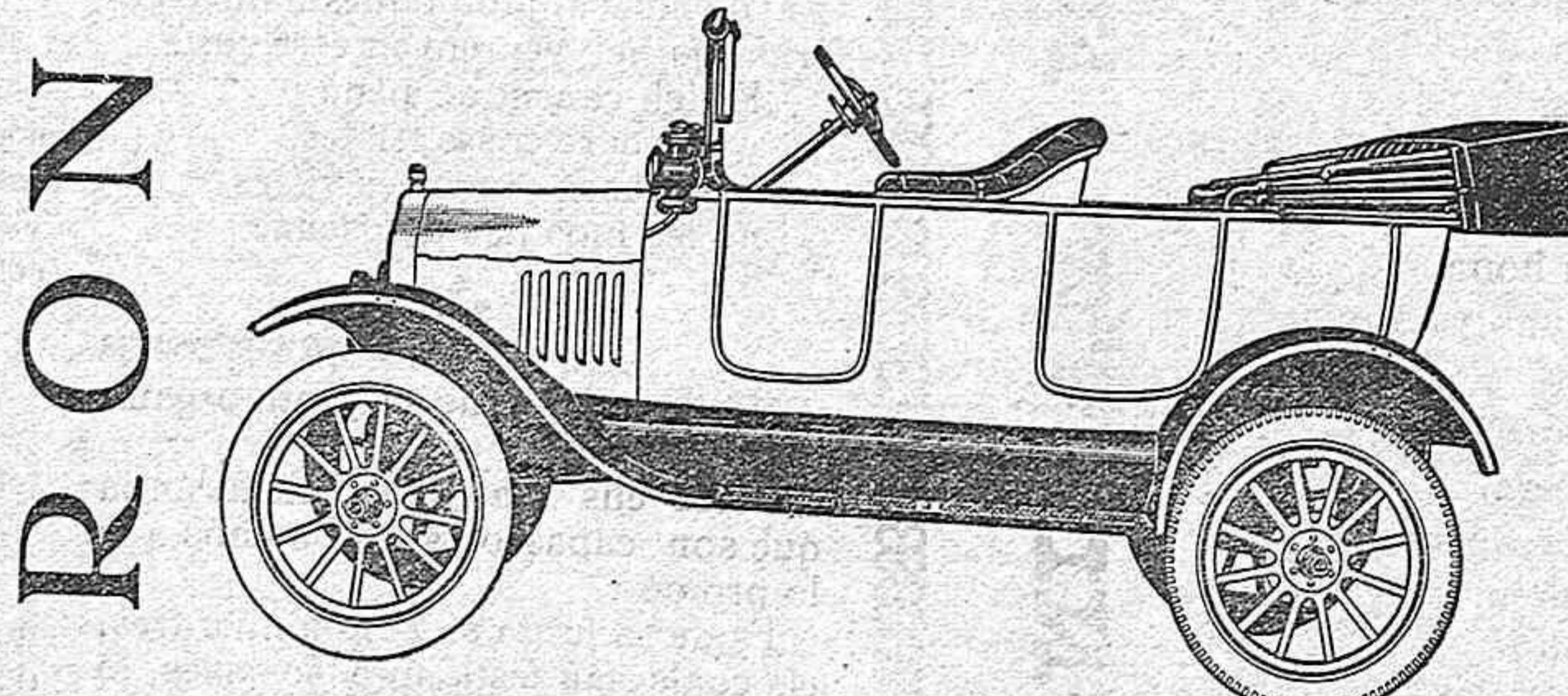
Fassa s'accés
si es que la vulga curá,

sa pell d'es diumenje hey va.

—Va s'd'es dies fanés.

Rrrring.....

Rrrring.....



Li don Oro sense pó
ja que es molt acreditat,
però si es falsificat
no responch que sia bo.
—Te cap señial registrada?
—Si vol Ron Oro de lley
heyá es retrato d'es vey
y es botella cordellada.
—Sent axí heu tendré present
y m'hen vatj a comprarle.
—Per tot podrá trobarne

cordellada la voldré,
cregúi, no m'enganarán.
—Pues tenga present lo dit
que es lo únic que fa falta
y avuy mateix sa malalta
ja podrá abandoná es llit.
—Si apléga una borrachera?
—No es res, la pot apléga
y axí es desinfectará.
—Com que es Ron Oro supera?
—Pues no ha de superá,

**FÁBRICA
MEDINA**

Aquí veném de tot lo que vos puguéu imajiná y lo que no vos
imajinarieu may, y heu cobrám a un preu SIN COMPETENCIA

VISITAUMÓS Y VOS CONVERSERÉU

Allá en Jordi vos espera
a tota hora y tot moment
pues te goma resistent
lo que sa diu de primera,
que per sé jent futbolera
vos asegür que be va,
també goma-carne heyá
que axó es d'alta novedad
y amb cuant a sa calidad
molt vos heurá d'estraná,
que al moment vos servirá,

Venta al detall: Colón, 31 y 33 y Jaime II, 90 y 92
Teléfono, 53

Antonio Juan

Herrería 54. Teléfono 41.—Básculas, Romanas,
Balanzas, Pesas y Medidas, Arcas para caudas,
etc., etc.

Cap báscula trobaréu
com sa d'en Toni Juan,
lo mes etaté y mes gran
que amb so ram coneixeréu,
may vos comprometeréu
si es presenta inspectó
amb cualsevola ocasió
ni heuré de dona propina
pues sa báscula va fina
y no admét cap discusió.

Balances y pesos te
per pesa amb etactitud,
una mesura, un aumunt
tot lo qu'ell ven vos va bé,
cuant compres hajeu de fe
anhóu a visitá
ja que comprareu allá
lo que p'enllach trobaréu
y barato heu pagaréu
ja que ell no sap vendre ca.

DIDON

Deposít S. Gibert

—Carre Sans n.º 8 —
Es saludable, va bé
y adames, el trobaréu
ahontsavya que entréu
puesto que tot taverné
amb depòsit sempre en
y sa ciéntela demanda
Didon tota sa setmana
ja que es lo milló que heyá,
ell vos evita es suá
y vos fa cobrá sa gana,

Peró està ben segús
que ja es lo milló d'el Mon.
Tothom que prova es Didon
ja no sa veu may confus
y no demanda res pus
cuant apreta sa caló,
es Didon es superí,
cosa del tot comprovada.
No n'heu begut cap vegada?
Es ben estrany. Provaüo.

BUENOS AIRES
A Can Juan Palmer partim
sempre que necessitam
menjá per matà sa fam
y fàcil heu consegüim
y satisfets repetim
ja que pegá una panxada
de lo que a un li agrada
vos assegur que va be
puesto que Bons Aires te
gran fama privilegiada.

Gran Cafè Comercio
de Pedro Comas
San Miguel n.º 1

Es una barbaridad
sa ciéntela que allá va.
Y si provau d'habitá
a n'es cafè acredit
y milló de dins Ciutat,
altre cafè no voldréu
puesto que es allá pendrà
vos promet que es de primera
y calculau si supera
que molt l'ensaboriréu.

Comercio.

ESPECIALIDAD EN PAELLAS Y MINUTAS

(Ca'n Blanquet)

Sols un pich heu provaréu
ara a n'es pie-de-s'essiu
y vos jut que repetiu,
pues a volé menjaréu
Y creis que vos ompliréu
menjan però de primera,
avuy Ca'n Blanquet supera
a tot Hotel de Ciutat
perque està ben situat
y el te en Francisco Servera.

ENRAMADAS

Bon menjá, Bon jeura, Bon preu,

¡Un buen negocio!

Quiere Vd. ganar
500 pesetas

Demuestre solamente que haya en Palma otra tienda de calzado
que los venda a Precio fijo en mejores condiciones de Precio y Calidad que los que expenden en

EUREKA -

“El Siglo”
Fonda ahont sa consegüix
molt bo y variat es menjá.
Lo que n'Alemany vos fa
engreixarós consegüix
y grans eloix mereix,
per axó te gran jentada,
sempre sa casa estibada
de clientela «El Siglo» te.
No es estrany, heyá un cuiné
de marca garantizada.

En Martorell

Cuant ouxs p'enllach trobaréu
ni poréu aná a comprá
pues bons los consegüireu,
a baix preu los pagaréu
y es formatié regular
ven y es bona qualitat,
pues creismé que si el testáu,
vos assiguer que hey tornáu
y ningú s'hen sol queixá
perque es lo milló que heyá
y sa baratura impera.

Gran motor

Botinder l'heu de compra
per tení bon resultat,
es motor acredit
que ja may s'espereá,
y si algun n'heu d'instalá,
estaqua marca supera,
per tant, no tenguéu esperá
ja que molt elogiáreu
y amb ell un motor tendréu
lo que sa diu de primera.

Transports

Partiu cap a Cas Jarré
que en Toni Safoim heyá
qui carros reforsats te,
y enllach may la trobaréu
puesto que disfrutaréu
y qui hey habita engreixa.

P. Mayor 29, Rubí 23

C. Almeny

V. Martorell

Estarredas

Colón 27

Restaurante

Residencial Sants

Unión 54

Entrada Rubí

Gremi Garrotxa

T. Salou

Cas Jarré

Gremi Garrotxa

T. Salou

Lluchmajá

Restaurante Rubí

Pinto

Restaurante Rubí

Imp. «Independencia»

BOLSERIA, 10
frente a Ca'n Cetre

TERMINUS

S. AREANY

TERMINUS

TERMINUS